

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2020/1657
av den 6 november 2020
om ändring av beslut (Gusp) 2019/1894 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Turkiets olagliga borrhingsverksamhet i östra Medelhavet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 11 november 2019 antog rådet beslut (Gusp) 2019/1894 ⁽¹⁾ om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Turkiets olagliga borrhingsverksamhet i östra Medelhavet.
- (2) På grundval av en översyn av de restriktiva åtgärderna i beslut (Gusp) 2019/1894 har rådet dragit slutsatsen att dessa åtgärder bör förlängas till och med den 12 november 2021.
- (3) Posterna i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i bilagan till beslut (Gusp) 2019/1894 bör uppdateras och ändras.
- (4) Beslut (Gusp) 2019/1894 bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut (Gusp) 2019/1894 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 8 ska ersättas med följande:

”Artikel 8

Detta beslut ska tillämpas till och med den 12 november 2021 och ska ses över kontinuerligt. Det ska förlängas eller vid behov ändras om rådet bedömer att dess mål inte har uppnåtts.”

2. Bilagan ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 6 november 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2019/1894 av den 11 november 2019 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Turkiets olagliga borrhingsverksamhet i östra Medelhavet (EUT L 291, 12.11.2019, s. 47).

I bilagan till beslut (Gusp) 2019/1894 ska posterna 1 och 2 ersättas med följande:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"1.	Mehmet Ferruh AKALIN	Födelsedatum: 9.12.1960 Pass- eller identitetskortsnummer: 13571379758 Nationalitet: turkisk Kön: man	Mehmet Ferruh Akalin är viceordförande (vice verkställande direktör) och medlem i styrelsen för det turkiska oljebolaget (TPAO). Han är chef för TPAO:s avdelningar för prospektering, forsknings- och utvecklingscentrum och informationsteknik. Som vice ordförande i TPAO och chef för prospekteringsavdelningen ansvarar Mehmet Ferruh Akalin för planering, ledning och genomförande av TPAO:s havsbaserade verksamhet för prospektering av kolväten. Här ingår den borrhningsverksamhet som TPAO har utfört och som inte har godkänts av Republiken Cypern, enligt nedanstående. Denna olagliga borrhningsverksamhet utfördes av a) TPAO:s borrhningsfartyg Yavuz i Republiken Cyperns territorialvatten mellan juli och september 2019, b) TPAO:s borrhningsfartyg Yavuz i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna och som har avgränsats enligt ett avtal med Egypten, mellan oktober 2019 och januari 2020, c) TPAO:s borrhningsfartyg Yavuz i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna och som har avgränsats enligt ett avtal med Egypten samt enligt ett avtal med Israel, mellan januari och april 2020, d) TPAO:s borrhningsfartyg Yavuz i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna och som har avgränsats enligt ett avtal med Egypten, mellan april och september 2020, e) TPAO:s borrhningsfartyg Fatih i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna, i närheten av dess territorialvatten, mellan november 2019 och januari 2020, f) TPAO:s borrhningsfartyg Fatih i ett västligt område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna, mellan maj och november 2019.	27.2.2020
2.	Ali Coscun NAMOGLU	Födelsedatum: 27.11.1956 Pass- eller identitetskortsnummer: 11096919534 Nationalitet: turkisk Kön: man	Ali Coscun Namoglu är biträdande direktör för det turkiska oljebolagets (TPAO) prospekteringsavdelning. I denna egenskap deltar Ali Coscun Namoglu i planeringen, ledningen och genomförandet av TPAO:s havsbaserade verksamhet för prospektering av kolväten. Här ingår den borrhningsverksamhet som TPAO har utfört och som inte har godkänts av Republiken Cypern, enligt nedanstående.	27.2.2020

		<p>Denna olagliga borrhingsverksamhet utfördes av</p> <ul style="list-style-type: none"> a) TPAO:s borrhingsfartyg Yavuz i Republiken Cyperns territorialvatten mellan juli och september 2019, b) TPAO:s borrhingsfartyg Yavuz i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna och som har avgränsats enligt ett avtal med Egypten, mellan oktober 2019 och januari 2020, c) TPAO:s borrhingsfartyg Yavuz i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna och som har avgränsats enligt ett avtal med Egypten samt enligt ett avtal med Israel, mellan januari och april 2020, d) TPAO:s borrhingsfartyg Yavuz i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna och som har avgränsats enligt ett avtal med Egypten, mellan april och september 2020, e) TPAO:s borrhingsfartyg Fatih i ett område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna, i närheten av dess territorialvatten, mellan november 2019 och januari 2020, f) TPAO:s borrhingsfartyg Fatih i ett västligt område inom Republiken Cyperns exklusiva ekonomiska zon, som landet har anmält till Förenta nationerna, mellan maj och november 2019.” 	
--	--	---	--